

ATTENZIONE:

Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains:Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction **INCI:** Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
----------------	--------	-------------------------------------

TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------	-------	-------------------------------------

ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------------	-------	-------------------------------------

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (Bg)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

UFF-9123-7070-1003-M8J



PROFUMA BUCATO LIBERTY

Energia e leggerezza in equilibrio. Agrumi brillanti come limone e bergamotto incontrano fiori delicati, un fondo di legni e fava tonka regalando una sensazione di vitalità e buonumore, come l'inizio di una giornata di sole. **NOTA OLFATTIVA:** Fiorita, Fresca, Agrumata. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smettere il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

LIBERTY LAUNDRY PERFUME

Energy and lightness in perfect balance. Bright citrus notes such as lemon, sweet orange, and bergamot blend with delicate flowers and a warm base of woods and tonka bean, creating a sense of vitality and good mood like the beginning of a sunny day. **OLFACTORY NOTES:** Flowery, Fresh, Citrusy. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION: Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Eviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Eviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHSÜPPLERSCHALE. ACHTUNG:

Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsschilder bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi,

Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emailierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser ausspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN:

Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Puede provocar una reacción alérgica.

Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΟΜΑ ΠΑΥΝΘΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΥΝΘΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ:

Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ

MATIA: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους αν είναι εύκολο. Συνέχιστε να ξεπλένετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημία σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING:

Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Kan een allergische reactie veroorzaken.

Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoeien.

CS-VŮNĚ PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ:

Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní

organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo výrazce: Vyhledejte lékařskou pomoc/oseřeni. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Může vyvolat alergickou reakci.

Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR:

Pozor! Draženje kože. Lahko povzroči alergijski odziv. Povzroča hudno draženje oči. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Prepričati sprostčanje v okolje. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstanite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj, poskúšite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstaniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Lahko povzroči alergijski odziv.

Lahko poškoduje emailirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINA DE SPALAT. ATENȚIE:

Provoacă iritare a pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați dispersarea în mediu. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR:

Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Spůsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodné organismy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávať mimo dosahu detí. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. PO ZASIAHNUTÍ OČI: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorila vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneskodnite obsah/nádoby v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydro-

naphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Môže vyvolať alergickú reakciu. Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAĦ TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDAĦĦLU FIL-MAKNA TAL-ĦASIL. ALLERT:

Jaghmel irritazzjoni tal-gilda. Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jaghmel irritazzjoni serja lill-għajnejn. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jhalli effetti dejjema. Jekk ikun mehtieg parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zommu l'boġħod minn fejn jistgħu jilghuq itfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Jekk JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Lahlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċil biex tnehhihom. Komplil lahlah. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fil: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Jista' jaghmel reazzjoni allergika.

Jista' jaghmel ħsara lill-uċuh emajlati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u lahlah sew bl-ilma.

LT-ŠKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į ŠKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI:

Dirgina oda. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba į

šberia: kreiptis į gydytoją. Turini/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: Linalyl acetate, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Citronelloi, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Hexyl Cinnamal, Linalool, Methylundecanal, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Coumarin, Geraniol, Lauraldehyde, Nerol, Mayol. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emailuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction.

INCI: Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
----------------	--------	-------------------------------------

TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------	-------	-------------------------------------

ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------------	-------	-------------------------------------

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (Bg)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

URI: 4UW3-504LH00H-A52P



PROFUMA BUCATO WHITE

La luce entra dalle finestre, tutto è ordinato, tutto è semplice. Le note fresche e fiorite si posano leggere, mentre muschio e vaniglia avvolgono i tessuti in una purezza elegante.

NOTA OLFATTIVA: Fiorita, Aldeidato. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml.

CONSIGLI DI PRUDENZA: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smettere il contenitore/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

WHITE LAUNDRY PERFUME

Soft light filters through the windows. Everything is tidy, everything feels simple. Fresh, floral notes settle gently, while musk and vanilla wrap fabrics in an elegant sense of purity.

OLFACTORY NOTES: Flowery with notes of aldehyde. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION:

Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Éviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHSPÜLERSCHALE. ACHTUNG:

Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl

alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emailierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN:

Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

ΕΛ-ΑΡΩΜΑ ΠΑΝΤΗΡΙΟΥ ΠΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ:

Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τокικό για τους υδροβίους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ

MATIA: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιάρτο. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING:

Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS- VŮNĚ PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ:

Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní

organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR:

Povzroča draženje kože. Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI STIKU Z OČMI: Predvidno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktno lečo, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emajlirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINA DE SPĂLAT. ATENȚIE:

Provoacă iritația pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesar consultați medicul, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. Țineți la îndemână copiliul. Evitați dispersarea în mediu. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR:

Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Spůsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodné organismy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorila vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate,

Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Môže vyvolať alergickú reakciu. Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAĦ TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDAĦĦLU FIL-MAKNA TAL-HASIL. ALLERT:

Jaghmel irritazzjoni tal-gilda. Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jaghmel irritazzjoni serja lil-għajnejn. Fossiku għall-organizmi akwatici b'mod if'jali effetti dejjima. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, jara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zommu l' boghod minn fejn jistghu jilhqun itfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Lahlah b'attenzjoni bi-lma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunha faċli biex tnehhihom. Komplj lahlah. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fil-: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Jista' jaghmel reazzjoni allergika. Jista' jaghmel ħsara lil-l-uċuh emajlati jew miżbugha. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnuh u lahlah sew bi-lma.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI:

Dirgina odą. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad

nepatektų į aplinką. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęsius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba ją išberia: kreiptis į gydytoją. Turini/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Amyl Cinnamal, Cinnamyl alcohol, p-Anisyl acetate, Citronellol, Coumarin, Geraniol, Isoeugenol, Linalool, Methylundecanal, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Mayol, Cinnamal. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emaliuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Può provocare una reazione allergica cutanea. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: May cause an allergic skin reaction. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction.

INCI: Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassobbio (BG)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

UFI: RWV2-V00D5-N00E-759P



PROFUMA BUCATO SOFFICE TALCO

Il bucato appena piegato, le mani che scorrono sui tessuti morbidi. Le note talcate e effiorite si fondono con il muschio, creando una sensazione avvolgente e rassicurante.

NOTA OLFATTIVA: Fiorita e Talcata. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente.

A MANO: aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml.

CONSIGLI DI PRUDENZA: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

SOFFICE TALCO LAUNDRY PERFUME

Freshly folded laundry, hands gliding over soft fabrics. Powdery and floral notes blend with musk, creating a comforting and enveloping sensation. A quiet, sincere everyday indulgence. **OLFACTORY NOTES:** Flowery with notes of talc.

INSTRUCTIONS: concentrated product. Shake before use.

MACHINE WASH: add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly.

HAND WASH: add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml.

PRECAUTIONS: If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE A LAVER. ATTENTION:

Peut provoquer une allergie cutanée. Toxique pour les organismes aquatiques entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Eviter le rejet dans l'environnement. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Peut produire une réaction allergique.

Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Eviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHSPULERSCHALE. ACHTUNG:

Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emaillierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emaillierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCION:

Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Puede provocar una reacción alérgica.

Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΩΜΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε

ιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.

Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής καθαρίστε αμέσως και επλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING:

Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Kan een allergische reactie veroorzaken.

Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS-VŮNĚ PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VÁROVNÍ:

Může vyvolat alergickou kožní

reakci. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhleďte lékařskou pomoc/oseťreni. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Může vyvolat alergickou reakci.

Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SI-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Lahko povzroči alergijski odziv kože. Strupeno, za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvajalca. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Lahko povzroči alergijski odziv.

Lahko poškoduje emailirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCERE ÎN MASINA DE SPALAT. ATENȚIE:

Poate provoca o reacție alergică a pielii. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemână copiilor. Evitați dispersarea în mediu. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați continutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Contine: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR:

Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovajte mimo dosahu detí. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/štarostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Môže vyvolať alergickú

reakciu. Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJĠHU TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDAH FIL-MAKNA TAL-FASIL. ALLERT:

Jista jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jhalli effetti dejjiema. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zommu l bogħod minn fejn jistgħu jilhqnu ittfa. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikonsulta tabib. Arriżzi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fih: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Jista jgħmel reazzjoni allergika. Jista jgħmel hsara lil-l-ucuh, emajlati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta kuntatt, naddaf minnuh u lahlah sew bl-ilma.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MASINĄ. ATSAUSKAS:

Gali sukelti alerginę odos reakciją. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Jeigu sudirginama oda arba ja išberia: kreiptis į gydytoją. Turinį/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: Alpha-Isomethyl Ionone, Coumarin, Linalool, 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Benzyl alcohol,

Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hydroxycitronellal, Isoeugenol, Linalyl acetate, Nopyl Acetate, Tetrahydrolinalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emailuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzacherbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml din compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Può provocare una reazione allergica cutanea. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.



WARNINGS: May cause an allergic skin reaction. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction.

INCI: Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassobbio (Bg)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

UFF QW2-D02J-X00V4WGV8



PROFUMA BUCATO MUSCHI E LOTO

Equilibrio, silenzio, armonia. Il loto e la pesca si fondono con rosa e muschio bianco, creando una fragranza che accompagna senza mai invadere.

NOTA OLFATTIVA: Fiorita, Fresca. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente.

A MANO: aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml.

CONSIGLI DI PRUDENZA: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

MUSCHIE LOTO LAUNDRY PERFUME

Balance, stillness, harmony. Lotus and peach blend with rose and white musk, creating a fragrance that accompanies without ever overwhelming.

OLFACTORY NOTES: Flowery, Fresh.

INSTRUCTIONS: concentrated product. Shake before use.

MACHINE WASH: add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly.

HAND WASH: add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml.

PRECAUTIONS: If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE A LAYER. ATTENTION: Peut provoquer une allergie cutanée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Eviter le rejet dans l'environnement. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Eviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHSPIÜLERSCHALE. ACHTUNG: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Kann emaillierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCION: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

ΕΛ-ΑΡΩΜΑ ΠΑΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Τοξικό για τους υδροβίους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διαθήκη

του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής, καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS- VŮNĚ PRÁDLA, PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ: Může vyvolat alergickou kožní reakci. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo šitětk výrobku. Uchovávejte mimo

dosah dětí. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Při podráždění kůže nebo výrazně: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Lahko povzroči alergijski odziv kože. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emailirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFE PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINA DE SPALAT. ATENȚIE: Poate provoca o reacție alergică a pielii. Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați dispersarea în mediu. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR: Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádoby v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Môže vyvolať alergickú reakciu.

Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAH TAL-LONDRI LI GħANDHOM JIDDAHĦLU FIL-MAKNA TAL-HASIL. ALLERT: Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jhalli effetti deljiema. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh ittfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fiġ: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole, Cinnamal. Jista' jagħmel reazzjoni allergika. Jista' jagħmel ħsara lil-ucuh emailati jew mizbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnuh u laħlah sew bi-l-ilma.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS IDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI: Gali sukelti alerginę odos reakciją. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produktą talpykla ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Jeigu sudirginama oda arba ji išsiperia: kreiptis į gydytoją. Turinį talpykla šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Hexyl Cinnamal, Methylundecanal, Citronellal, Cyclamen Aldehyde, trans-Anethole,

Cinnamal. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emailuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR- Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE- Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES- Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL- Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL- Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzacherbakje

CS- Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL- Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO- Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK- Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT- Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT- Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį